

Von der A 2 Abfahrt Gelsenkirchen-Buer, dann immer Richtung Innenstadt. Von der A 42 Abfahrt Gelsenkirchen-Zentrum. Von der A 40 Abfahrt Gelsenkirchen Süd auf die B 227, dann Richtung Zentrum. Das Hotel liegt direkt am Hauptbahnhof.

From the A 2 take the exit "Gelsenkirchen-Buer", then keep following the signs for the town centre "Innenstadt". From the A 42 take the exit "Gelsenkirchen-Zentrum". From the A 40 exit at "Gelsenkirchen Süd" onto the B 227, then continue in the direction of "Zentrum". The hotel is next to the main train station.

Entfernungen · Distances

Direkt am ICE-Hauptbahnhof · Right by the main train station

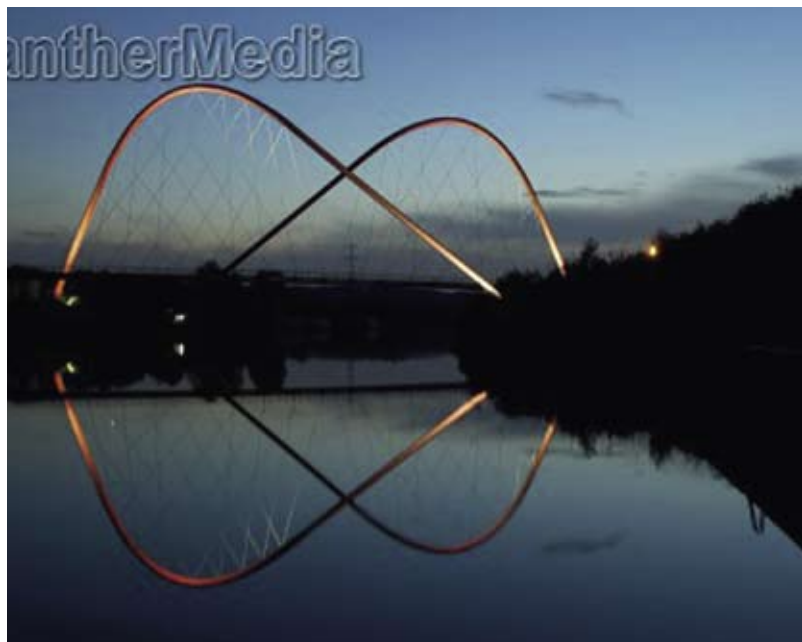
Stadtzentrum · City centre	0,08 km
Autobahn (A 40) · A 40 motorway	2,5 km
Autobahn (A 42) · A 42 motorway	3 km
Autobahn (A 2) · A 2 motorway	8 km
Messe Essen · Essen fair and exhibition centre	15 km
Flughafen Düsseldorf · Duesseldorf airport	40 km

InterCityHotel Gelsenkirchen
 Ringstraße 1-3 · 45879 Gelsenkirchen · Germany
 Telefon +49 209 9255-0 · Telefax +49 209 9255-999
 gelsenkirchen@intercityhotel.de

www.gelsenkirchen.intercityhotel.de

InterCityHotel

G E L S E N K I R C H E N



Wo Industrie zu Kultur wird.
 Where industry turns into culture.

★
 ★
 ★
 ★
 STEIGENBERGER
 HOTEL GROUP
 a step into excellence



**Zentraler
kann man kaum wohnen.**

**There could hardly be a more
central place to stay.**

Gelsenkirchen ist grün: Egal, ob es sich um den Rasen der Veltins-Arena AufSchalke, das Golfgrün, die Trabrennbahn oder den Nordsternpark handelt, Entspannung ist immer angesagt! Unterhaltung finden Sie bei einem Musicalbesuch in Bochum oder Essen. Spaß bringt eine Shopping-Tour im CentrO, ein Besuch in der ZOOM-Erlebniswelt, im Alpincenter oder im Sea Life.

- 135 Gästezimmer
- Nichtraucheretagen
- 1 behindertengerechtes Zimmer
- Alle Zimmer mit Kabel-TV, Pay-TV, Direktwahltelefon, WLAN, Schreibtischecke, Minibar
- Bad mit Dusche/WC/Föhn
- Restaurant, Hotelbar, Sommerterrasse
- 4 Konferenzräume
- Business Center
- Tiefgarage

Gelsenkirchen is green: the lawns of the Veltins-Arena, the golf course, the race-track or the Nordsternpark are all places where you can relax and have fun. Enjoy one of the musicals in Bochum or Essen. Other fun activities are a shopping tour at the CentrO, a visit to the ZOOM, to the alpincentre or a visit to the Sea Life centre.

- 135 guest rooms
- Floors for non-smokers
- 1 room for the disabled
- All rooms with cable TV, pay TV, direct dial telephone, WiFi, writingdesk corner, minibar
- Bathroom with shower/toilet/hairedryer
- Restaurant, hotel bar, summer terrace
- 4 conference rooms
- Business centre
- Underground parking



Ein guter Tag beginnt nach einer guten Nacht.

Das moderne Businessclass-Hotel der Steigenberger Hotel Group liegt direkt im Zentrum und hat exzellente Verkehrsanbindungen an alle Ruhrgebietsgroßstädte. Mit dem Zimmerausweis nutzen Sie den öffentlichen Nahverkehr im gesamten Verkehrsverbund Rhein-Ruhr kostenlos, ideal für alle geschäftlichen und kulturellen Unternehmungen. Morgens starten Sie mit einem ausgewogenen Frühstücksbüfett und abends verwöhnt Sie das Restaurantteam mit regionalen und nationalen Spezialitäten.



A good day begins after a good night's sleep.

The modern business class hotel of the Steigenberger Hotel Group is located in the city centre and has excellent traffic links to all cities of the Ruhr region. With the room identification card you can use the public transport in the Rhine-Ruhr-Area free of charge. Ideal for your business trip or sightseeing tour. Have a good start with our balanced breakfast buffet or get spoiled by the restaurant team with regional and national specialities in the evening.



**Zentraler kann man kaum tagen.
There could hardly be a more central place to hold a congress.**

Unsere vier hellen und klimatisierten Konferenzräume machen Arbeit zum Vergnügen. Unterstützt werden Sie mit moderner Tagungs- und Präsentationstechnik. Unsere individuellen Tagungspausen geben Ihrer Veranstaltung den passenden Rahmen. Über das WLAN-Netzwerk haben Sie sicheren Zugriff auf das Internet und Ihre E-Mails von allen Zimmern und dem kompletten Konferenzbereich.

Our four bright and air conditioned conference rooms make work a pleasure. The modern conference and presentation technology will support you. The individual conference breaks provides the right background for your meetings. You have safe access to the internet or your e-mails from all rooms and conference areas via the WiFi network.



**Award World – Ihre Prämienwelt.
Award World – your world of privileges.**

Freuen Sie sich als Award World-Mitglied auf umfangreiche Privilegien, die jeden Hotelaufenthalt noch schöner machen – von der kostenfreien Tageszeitung bis zum Late Check-out. Sammeln Sie während Ihres Aufenthaltes wertvolle Punkte, die Sie in zahlreiche Prämien, wie z. B. kostenfreie Übernachtungen und attraktive Sachprämien, einlösen können. Noch mehr Vorteile erwarten Sie mit der Award World Credit Card, einer Kreditkarte, die wir Ihnen in Kooperation mit der Commerzbank anbieten.

As a member of the Award World you can look forward to a large range of privileges that make every hotel stay even more pleasurable – from a free daily newspaper through to a late checkout. Collect valuable points during your stay that you can change into attractive awards, such as overnight stays free of charge and more.